# **Die Entlassung**

Sie benötigen genaue Informationen über die weitere Medikation und Therapie sowie notwendige pflegerische Maßnahmen. Der behandelnde Hausarzt/Facharzt stellt notwendige Verordnungen nach dem Krankenhausaufenthalt aus. Das Krankenhaus darf Medikamente maximal für bis zu drei Tagen mitgeben. Eventuell sind auch therapeutische Maßnahmen (z.B. Physiotherapie) notwendig. Wird Unterstützung bei der häuslichen Versorgung notwendig, kann es sein, dass ein ambulanter Pflegedienst beauftragt werden muss.

Auch im St. Joseph-Stift wird die Entlassung durch ein so genanntes Entlassmangement organisiert. Unterschiedliche Berufsgruppen sind hierfür zuständig, wie z.B. die Pflege oder der Sozialdienst. Wenden Sie sich auf der Station an das Pflegepersonal, das Ihnen genau sagen kann, wer Ihr Ansprechpartner ist.

Zu überlegen ist auch, ob der Patient von einem Angehörigen nach Hause gebracht werden kann oder ob ein Krankentransport beauftragt werden muss. Hilfreich wäre, wenn Sie oder eine andere vertraute Person den Erkrankten am Entlasstag ohne Zeitdruck begleiten. So können die persönlichen Sachen in Ruhe eingepackt und der Patient in einem Gespräch auf die Entlassung eingestimmt werden.

# Ansprechpartner

#### **Die Station**

Das medizinische Personal kann Ihnen Auskunft über den Gesundheitszustand Ihres Angehörigen und die weitere Behandlung geben. Gleichzeitig ist es Ihr erster Ansprechpartner, um Veränderungen im Zustand mitzuteilen oder auf Besonderheiten bei der Pflege oder Betreuung hinzuweisen.

#### Der Sozialdienst

Die Mitarbeiter des Sozialdienstes können Sie durch umfassende Beratung, z.B. zur Beantragung einer Pflegestufe oder zur Verlegung in eine Rehaklinik unterstützen.

#### Die Christliche Krankenhaushilfe

Die Damen und Herren der Christlichen Krankenhaushilfe (CKH) begleiten die Patienten während ihres Krankenhausaufenthaltes, z.B. durch Gespräche und Beschäftigungsangebote, erledigen kleine Besorgungen oder begleiten zu Untersuchungen. Einige von ihnen sind zusätzlich speziell als "Demenzbegleiter" geschult.

## **Besondere Angebote**

Für Patienten mit Demenz bietet das Krankenhaus St. Jospeh-Stift u.a. regelmäßig ein gemeinsames Frühstück an. Zudem stehen auf jeder Station so genannte Aktivierungskisten mit Puzzle, Memory, Aktivierungskarten und Bilderbüchern zur Verfügung. Bei Interesse sprechen Sie bitte das betreuende Pflegepersonal oder die Demenzexpertin Karin Sräga an.

# Unterstützung

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich gerne an das betreuende Pflegepersonal oder unsere Demenzexpertin.

### **Demenzexpertin**

Karin Sräga

Fon: (0421) 347 26116

E-Mail: ksraega@sjs-bremen.de

#### Weitere Informationen

Alzheimer-Telefon der Deutschen Alzheimer Gesellschaft Fon: (030) 259 379 514 oder (01803) 17 10 17

Erfahrene Mitarbeiter beantworten Fragen zum Thema Demenz und helfen bei der Suche nach regionalen Beratungsstellen.



Informationsbroschüre für Angehörige



Krankenhaus
St. Joseph-Stift Bremen

Eine Einrichtung der St. Franziskus-Stiftung Münster



Krankenhaus

St. Joseph-Stift Bremen

Schwachhauser Heerstr. 54 (Haupteingang Schubertstraße) 28209 Bremen

Fon (0421) 347 0 Fax (0421) 347 1801

info@sjs-bremen.de www.sjs-bremen.de

## Mit Demenz im Krankenhaus

## Liebe Angehörige,

eine Ihnen nahestehende Person hat eine Demenz und muss ins Krankenhaus. Unabhängig davon, ob es sich um einen geplanten Eingriff oder einen plötzlichen Notfall handelt – ein Krankenhausaufenthalt ist für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen immer eine besondere Situation. Für die Erkrankten ist es aufgrund der Demenz kaum möglich, sich in der fremden Umgebung zurechtzufinden. Sie wissen häufig nicht, warum sie im Krankenhaus sind, können kaum Auskunft über ihre Beschwerden geben und den Aufklärungsgesprächen nur eingeschränkt folgen.

Patienten mit Demenz ihren Bedürfnissen entsprechend zu versorgen, erfordert mehr Zeit als bei anderen Patienten. Auch wenn wir es uns anders wünschen, fehlt dem medizinischen und pflegerischen Personal oftmals diese Zeit. Und Sie, als Angehörige, machen sich große Sorgen und haben viele Fragen vor, während und manchmal auch noch nach dem Krankenhausaufenthalt. Gleichzeitig sind Sie mehr denn je die wichtigste Bezugsperson für den Erkrankten. Sie sind Fürsprecher des Erkrankten und zudem Ansprechpartner für Ärzte und Pfleger.

Wir hoffen, die folgenden Hinweise helfen, den Krankenhausaufenthalt für den Patienten, aber auch für Sie, leichter zu machen.

## Vor dem Krankenhausaufenthalt

Ein Krankenhausaufenthalt sollte aufgrund der starken Belastung für den Patienten mit Demenz nur erfolgen, wenn es unbedingt notwendig ist. Alle Untersuchungen, die im Vorfeld ambulant durchgeführt werden können, sollten auch ambulant erfolgen. Wählen Sie, wenn möglich, ein Krankenhaus mit einer Abteilung für Geriatrie aus. Hier ist man auf die Bedürfnisse von Menschen mit Demenz besonders gut vorbereitet und kann entsprechend (be-)handeln. Handelt es sich um eine geplante Aufnahme, kann vorab ein Gespräch mit der Station erfolgen, um die Gestaltung des Krankenhausaufenthaltes zu besprechen und diesen so kurz wie möglich zu halten.

# Tasche packen – das Richtige mitnehmen

Um den Patienten nicht zu überfordern, sollten nur die Kleidungsstücke und Hygieneartikel mit, die tatsächlich benötigt werden. Alle Hilfsmittel sollten vorhanden sein. Um den Krankenhausaufenthalt angenehmer zu gestalten, können vertraute Gegenstände hilfreich sein: z.B. ein Foto der Familie oder das Lieblingskissen.

Ein Buch zum (Vor-)Lesen, Musik oder anderes Material für gewohnte Beschäftigungen lassen die Zeit schneller vergehen und tragen zur Entspannung des Patienten bei.

# Die Aufnahme – Informationen bereithalten

Bringen Sie bitte alle erforderlichen Unterlagen, die Sie vom Hausarzt/Facharzt erhalten haben, zur Aufnahme ins Krankenhaus mit. Weisen Sie das Krankenhauspersonal von Beginn an darauf hin, dass Ihr Angehöriger an einer Demenz leidet und dadurch bedingt mit besonderen Verhaltensweisen zu rechnen ist. Es hat sich als hilfreich erwiesen, wenn wichtige Informationen schriftlich in der Patientenakte hinterlegt werden. Hierzu zählen z.B. Informationen, ob der Patient Hilfe beim Anziehen, Essen usw. benötigt und ob der Patient Hilfsmittel wie eine Brille oder ein Hörgerät nutzt.

Auch Informationen über Gewohnheiten (bevorzugte Beschäftigung) oder Besonderheiten im Verhalten (z.B. wann wird er unruhig oder aggressiv) gehören ebenfalls dazu.

Informieren Sie auch die Mitpatienten im Krankenzimmer über die Demenzerkrankung Ihres Angehörigen. Dies fördert das Verständnis füreinander und schafft Akzeptanz.

### Besuch

Für die Patienten ist die Gesellschaft vertrauter Personen im Krankenhaus sehr wichtig. Besuchen Sie, im Wechsel mit anderen Verwandten, den Patienten so häufig, wie es Ihnen der Gesundheitszustand des Patienten ermöglicht.



Sie haben Fragen oder benötigen Unterstützung? Die Demenzexpertin Karin Sräga hilft Ihnen gerne.

## **Kommunikation im Krankenhaus**

Nahe Angehörige sind häufig auch die Bevollmächtigten/rechtlichen Betreuer der Patienten. Umfasst die Vollmacht/Betreuung die Gesundheitssorge, sind Sie neben dem Patienten der Hauptansprechpartner für das Krankenhaus. Die Behandlung muss mit Ihnen besprochen werden. Wünschenswert ist es für das Krankenhaus, wenn Sie eine Kopie der Vorsorgevollmacht bzw. des Betreuerausweises im Krankenhaus hinterlassen, um alle Informationen zu erhalten und in Entscheidungen einbezogen zu werden.